

**Zeitschrift:** Appenzellische Jahrbücher  
**Herausgeber:** Appenzellische Gemeinnützige Gesellschaft  
**Band:** 68 (1941)

**Vereinsnachrichten:** Rechnungen der Subkommissionen

**Autor:** [s.n.]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

### *Zinsverwendung:*

<sup>3</sup>/<sub>5</sub> Stiftung „Für das Alter“ von Appenzell A. Rh.

<sup>2</sup>/<sub>5</sub> Stiftung „Für das Alter“ von Appenzell I. Rh.

### **Revisoren-Bericht.**

Die Unterzeichneten haben auftragsgemäss die Gesellschaftsrechnung und diejenige über das Legat Fritz Zürcher sel., Teufen, pro 1940 an Hand der unterbreiteten Belege sorgfältig geprüft und deren Richtigkeit konstatiert.

Sämtliche Werttitel liegen ordnungsgemäss im Depot der Appenzell A. Rh. Kantonalbank in Herisau.

Wir beantragen Genehmigung der Jahresrechnung unter bester Verdankung und Entlastung des Herrn Kassiers.

Herisau, den 3. Februar 1941.

Die Rechnungsrevisoren:

**H. Bächtold-Preiswerk**

**J. Styger-Knoepfel.**

## **B. Rechnungen der Subkommissionen.**

### **1. Appenzellischer Hilfsverein für Geistes- kranke, Trinker und Epileptische.**

**Rechnung vom 1. Januar bis 31. Dezember 1940.**

(Kassier: Herr *H. Roth-Vogel* in Herisau).

#### **Einnahmen.**

|   | Fr.  | Rp. | Fr.  | Rp. |
|---|------|-----|------|-----|
| An Konto-Korrent-Guthaben bei der Appenzell-<br>Ausserrhodischen Kantonalbank . . . . |      |     | 4660 | 32  |
| Jahresbeiträge der Mitglieder:  |      |     |      |     |
| Urnäsch . . . . .   | 126  | —   |      |     |
| Herisau . . . . .   | 1528 | 20  |      |     |
| Schwellbrunn . . . . .  | 80   | —   |      |     |
| Hundwil . . . . .   | 75   | 50  |      |     |
| Uebertrag   | 1809 | 70  | 4660 | 32  |

|  | Fr.  | Rp. | Fr.          | Rp.       |
|--|------|-----|--------------|-----------|
| Uebertrag  | 1809 | 70  | 4660         | 32        |
| Stein . . . . .  | —    | —   |              |           |
| Schönengrund . . . . .   | 38   | —   |              |           |
| Waldstatt . . . . .  | 89   | —   |              |           |
| Teufen . . . . .   | 292  | 40  |              |           |
| Bühler . . . . .   | 126  | —   |              |           |
| Gais . . . . .   | 289  | —   |              |           |
| Speicher . . . . .   | 196  | —   |              |           |
| Trogen . . . . .   | 136  | —   |              |           |
| Rehetobel . . . . .  | 104  | —   |              |           |
| Wald . . . . .   | 63   | —   |              |           |
| Grub . . . . .   | 55   | —   |              |           |
| Heiden . . . . .   | 177  | —   |              |           |
| Lutzenberg . . . . .   | 108  | —   |              |           |
| Wolfhalden . . . . .   | 129  | 50  |              |           |
| Walzenhausen . . . . .   | 202  | —   |              |           |
| Reute . . . . .  | 55   | 50  | 3870         | 10        |
| Geschenk d. Konsumvereins Trogen-Wald-Speicher                                 |      |     | 50           | —         |
| Vermächtnis zum Andenken an Frau Elise Lutz-Nänny, durch Frau Suhner . . . . . |      |     | 200          | —         |
| Testat von Frau L. Frischknecht, Herisau . . . . .                             |      |     | 50           | —         |
| Kirchenkollekte der Kirchgemeinde Stein . . . . .                              |      |     | 40           | —         |
| Rückvergütung für zwei Patienten . . . . .                                     |      |     | 70           | —         |
| Staatsbeitrag aus dem Alkoholzehntel . . . . .                                 |      |     | 250          | —         |
| Zinsen . . . . .   |      |     | 2379         | 20        |
|  |      |     | <u>11569</u> | <u>62</u> |

### Ausgaben.

|   |      |    |
|---|------|----|
| Unterstützung für Geisteskranke . . . . .   | 4517 | 40 |
| Anstaltskosten für Trinker . . . . .  | 353  | 25 |
| Anstaltskosten für Epileptische . . . . .   | 307  | —  |
| Ankauf einer Obligation $4\frac{1}{2}\%$ Schweizerische Eidgenossenschaft . . . . . | 3000 | —  |
| Druck und Versand des Jahresberichtes . . . . .                                     | 186  | —  |
| Porti, Vortrag, Inserate . . . . .  | 125  | 56 |
| Entschädigung an Aktuar und Kassier . . . . .                                       | 250  | —  |
| Depotgebühr, Comm., Spesen der App. A. Rh. Kantonalbank . . . . .                   | 45   | 36 |
| Uebertrag   | 8784 | 57 |

|  | Fr.          | Rp.       | Fr. | Rp. |
|--|--------------|-----------|-----|-----|
| Uebertrag  | 8784         | 57        |     |     |
| Konto-Korrent-Guthaben bei der Appenzellischen<br>Kantonalbank . . . . . | 2785         | 05        |     |     |
|  | <u>11569</u> | <u>62</u> |     |     |

### Vermögens-Ausweis.

|  |              |           |
|--|--------------|-----------|
| An schweizerischen Obligationen . . . . .      | 62900        | —         |
| Konto-Korrent-Guthaben b. d. App. Kantonalbank | 2785         | 05        |
| Vermögen am 31. Dezember 1940 . . . . .        | <u>65685</u> | <u>05</u> |

## Jahresrechnung der App. A. Rh. Fürsorgestelle für Alkoholkranke

vom 1. Januar bis 31. Dezember 1940.

### Einnahmen.

|   |      |    |
|---|------|----|
| Konto-Korrent-Guthaben bei der Appenz. A. Rh.<br>Kantonalbank . . . . . | 1869 | 95 |
| <i>Gemeindebeiträge:</i>  |      |    |
| Urnäsch . . . . .   | 133  | 50 |
| Herisau . . . . .   | 100  | —  |
| Hundwil . . . . .   | 68   | 90 |
| Stein . . . . .   | 75   | —  |
| Waldstatt . . . . .   | 66   | 60 |
| Teufen . . . . .  | 218  | 70 |
| Bühler . . . . .  | 69   | 25 |
| Gais . . . . .  | 130  | 30 |
| Speicher . . . . .  | 115  | —  |
| Trogen . . . . .  | 98   | 35 |
| Rehetobel . . . . .   | 100  | —  |
| Wald . . . . .  | 50   | —  |
| Grub . . . . .  | 37   | 25 |
| Wolfhalden . . . . .  | —    | —  |
| Lutzenberg . . . . .  | 56   | 50 |
| Reute . . . . .   | 44   | 20 |
| Uebertrag   | 3233 | 50 |

|   | Fr.  | Rp. | Fr.  | Rp. |
|---|------|-----|------|-----|
| Uebertrag   | 3233 | 50  |      |     |
| Beitrag der App. Gemeinnützigen Gesellschaft .                            | 300  | —   |      |     |
| Beitrag des Verbandes Appenz. Abstinenzvereine                            | 300  | —   |      |     |
| Beitrag des Blaukreuzvereins Heiden . . .                                 | 20   | —   |      |     |
| Beitrag aus dem Alkoholzehntel . . . . .                                  | 300  | —   |      |     |
| Kirchgemeinde Wald, Kirchenkollekte . . .                                 | 10   | —   |      |     |
| Kirchgemeinde Teufen, Kirchenkollekte . . .                               | 120  | —   |      |     |
| Kirchgemeinde Walzenhausen, Kirchenkollekte .                             | 20   | —   |      |     |
| Geschenk der Cilander A.-G., Herisau . . .                                | 500  | —   |      |     |
| Geschenk der Schweiz. Seidengazefabrik A. G.<br>Zürich und Thal . . . . . | 500  | —   |      |     |
| Geschenk von Frau E. Schläpfer, Speicher . .                              | 200  | —   |      |     |
| Rückzahlung 1 Oblig. Schweiz. Eidgenossenschaft                           | 3000 | —   |      |     |
| Zinsen . . . . .  | 130  | 85  |      |     |
|   |      |     | 8634 | 35  |

### Ausgaben.

|   |      |    |      |    |
|---|------|----|------|----|
| Besoldung des Fürsorgers . . . . .                                      | 4000 | —  |      |    |
| Auslagen des Fürsorgers für Bahn, Auto<br>Telephon und Porto            | 1180 | 10 |      |    |
| Unfallversicherungsprämie . . . . .                                     | 55   | 90 |      |    |
| Abgabe an die Lohnausgleichskasse . . . . .                             | 73   | 19 |      |    |
| Druck des Jahresberichtes . . . . .                                     | 70   | —  |      |    |
| Zins Kantonalbank . . . . .   | 26   | 30 |      |    |
| Bankgebühren . . . . .  | 9    | 91 |      |    |
| Porto . . . . .   | 7    | 40 |      |    |
| Konto-Korrent-Guthaben bei der Appenz. A. Rh.<br>Kantonalbank . . . . . | 3211 | 55 |      |    |
|   |      |    | 8634 | 35 |

### Vermögens-Ausweis.

|   |      |    |
|---|------|----|
| Vermögen am 31. Dezember 1940 . . . . . | 3211 | 55 |
|---|------|----|

### Revisorenbericht.

Die Unterzeichneten haben die vorstehenden 1940er Jahresrechnungen des Appenzellischen Hilfsvereins für Geisteskranke, Trinker und Epileptische, sowie der App. A. Rh Fürsorgestelle für Alkoholkranke geprüft und in allen Teilen richtig befunden.

Das Vorhandensein der zum Vermögensbestand gehörenden Werttitel ist durch die vorliegenden Depotscheine der App. A. Rh. Kantonalbank ausgewiesen worden.

Wir benützen den Anlass, um auch an dieser Stelle für die den obengenannten Institutionen im Rechnungsjahr zugewiesenen Schenkungen und Testate herzlich zu danken.

Wir beantragen Ihnen, obige Rechnungen zu genehmigen und die grosse Arbeit des Kassiers, Herrn Lehrer Hs. Roth-Vogel, Herisau, bestens zu verdanken.

Herisau/Bühler, den 30. Januar 1941.

Die Rechnungsrevisoren:

**Albert Baumann.**

**J. Kellenberger.**

## 2. Appenzellischer Hilfsverein für Bildung taubstummer und schwachsinniger Kinder.

Rechnung vom 1. Januar bis 31. Dezember 1940.

(Kassier: Herr *Th. Honegger*, Teufen)

### Betriebsrechnung.

#### Einnahmen.

|   | Fr.  | Rp. | Fr.  | Rp. |
|---|------|-----|------|-----|
| <i>Subventionen-Konto:</i>                                |      |     |      |     |
| Staatsbeitrag des Kts. App. A. Rh.                        | 4000 | —   |      |     |
| Beitrag der Appenz. Gemeinnützigen Gesellschaft . . . . . | 300  | —   | 4300 | —   |
| <i>Konto für Mitgliederbeiträge und Kollekten:</i>        |      |     |      |     |
| a) Mitgliederbeiträge laut Aufstellung                    | 3075 | 70  |      |     |
| b) Kollekten:   |      |     |      |     |
| Wolfhalden: Gabe der Kirchenkasse . . . .                 | 20   | —   |      |     |
| Stein: Gabe der Kirchenkasse . . . . .                    | 50   | —   |      |     |
| Heiden: Gabe der Kirchenkasse . . . . .                   | 200  | —   |      |     |
| Trogen: Karfreitags- u. Osterkollekte . . . .             | 112  | 72  |      |     |
| Speicher: $\frac{1}{3}$ Bettagskollekte . . . . .         | 57   | —   | 439  | 72  |
|   |      |     | 3515 | 42  |
| Uebertrag   |      |     | 7815 | 42  |

|                                     | Fr. | Rp. | Fr.  | Rp. |
|-------------------------------------|-----|-----|------|-----|
| Uebertrag                           |     |     | 7815 | 42  |
| <i>Vermächtnisse und Geschenke:</i> |     |     |      |     |
| Legat von Frau Lutz-Nänni, Herisau  | 200 | —   |      |     |
| Legat von Hrn. Joh. Altherr, Teufen | 100 | —   |      |     |
| Geschenk des Konsumvereins          |     |     |      |     |
| Trogen-Wald-Speicher                | 50  | —   |      |     |
| Geschenk von der Hilfsgesellschaft  |     |     |      |     |
| Sektion Ostschweiz . . . .          | 100 | —   |      |     |
| Geschenk der Seidengazefabrik AG    |     |     |      |     |
| Zürich-Thal . . . . .               | 400 | —   | 850  | —   |

*Konto für Kostgelderbeiträge:*

|                    |              |      |    |         |
|--------------------|--------------|------|----|---------|
| An Taubstumme:     | Von Behörden | 2937 | 35 |         |
|                    | Von Privaten | 580  | —  | 3517 35 |
| An Schwachsinnige: | Von Behörden | 6929 | 05 |         |
|                    | Von Privaten | 719  | —  | 7648 05 |

*Zinsen-Konto:*

|                                      |  |  |      |    |
|--------------------------------------|--|--|------|----|
| Kapitalzinse abzügl. Patronatszinsen |  |  | 3892 | 40 |
|--------------------------------------|--|--|------|----|

*Gewinn- und Verlustkonto:*

|  |  |  |      |    |
|--|--|--|------|----|
| Rückvergütung des Kantons Appenzell A. Rh. an geleisteten Beitrag für Anormalenzählung . . . . |  |  | 2272 | 75 |
|--|--|--|------|----|

Total Einnahmen 25995 97

*Schwachsinnigen-Fonds:*

|  |  |  |       |    |
|--|--|--|-------|----|
| Uebertrag des Betriebsrückschlags auf dieses Konto . . . . . |  |  | 884   | 33 |
|  |  |  | 26880 | 30 |

**Ausgaben.**

*Konto für Verpflegungskosten:*

|                            |       |    |       |    |
|----------------------------|-------|----|-------|----|
| Für Taubstumme . . . . .   | 8043  | 80 |       |    |
| „ Schwachsinnige . . . . . | 13240 | 70 | 21284 | 50 |

*Spesenkonto:*

|  |    |   |       |    |
|--|----|---|-------|----|
| Beitrag an die St. Galler Werkstätte für Mindererwerbsfähige . . . | 20 | — |       |    |
| Uebertrag  | 20 | — | 21284 | 50 |

|  | Fr. | Rp. | Fr.   | Rp. |
|--|-----|-----|-------|-----|
| Uebertrag  | 20  | —   | 21284 | 50  |
| Beitrag a. d. Verb. für Geistesschwache,<br>Sektion Ostschweiz . . . . . | 20  | —   |       |     |
| Beitrag an den Schweiz. Verband für<br>Taubstumme, Bern . . . . .        | 50  | —   |       |     |
| Beitrag an Anstalt Uetendorf . .   | 50  | —   |       |     |
| Gehörlosen-Zeitung . . . . .   | 62  | 50  |       |     |
| Bank- und Postcheckspesen . . .  | 155 | 55  |       |     |
| Delegationen und Anstaltsbesuche .                                       | 86  | 15  |       |     |
| Unterstützung an ältere Schützlinge                                      | 50  | —   |       |     |
| Jahresbericht, Büromaterialien,<br>Porti etc.                            | 321 | 70  | 815   | 90  |

*Gewinn- und Verlustkonto:*

|                                   |  |  |       |    |
|-----------------------------------|--|--|-------|----|
| Agio auf gekauften Obligationen . |  |  | 37    | 50 |
| Total                             |  |  | 22137 | 90 |

*Schwachsinnigen-Fonds:*

|  |  |  |       |    |
|--|--|--|-------|----|
| Uebertrag des Zinssaldos auf Schwach-<br>sinnigen-Fonds . . . . .                                |  |  | 3892  | 40 |
| Uebertrag des Saldos der Vermächtnisse<br>und Geschenke auf Schwach-<br>sinnigen-Fonds . . . . . |  |  | 850   | —  |
| Total der Ausgaben   |  |  | 26880 | 30 |

## Vermögensrechnung.

*Taubstummen-Fonds:*

|                              |       |    |       |    |
|------------------------------|-------|----|-------|----|
| Stand am 31. Dezember 1939 . | 34072 | 97 |       |    |
| Stand am 31. Dezember 1940 . |       |    | 34072 | 97 |

*Patronats-Fonds:*

|  |       |   |       |   |
|--|-------|---|-------|---|
| Stand am 31. Dezember 1939 .                                   | 16570 | — |       |   |
| Zins aus Obligationen . . . . .                                | 318   | — |       |   |
| Zins aus Konto-Korrent Patronat,<br>abzüglich Spesen . . . . . | 72    | — | 16960 | — |

*Schwachsinnigen-Fonds:*

|                                |        |    |       |    |
|--------------------------------|--------|----|-------|----|
| Stand am 31. Dezember 1939 . . | 98087  | 77 |       |    |
| Zinsen . . . . .               | 3892   | 40 |       |    |
| Uebertrag                      | 101980 | 17 | 51032 | 97 |



|                             | Fr.    | Rp. | Fr.    | Rp. |
|-----------------------------|--------|-----|--------|-----|
| Uebertrag                   | 101980 | 17  | 51032  | 57  |
| Vermächtnisse und Geschenke | 850    | —   |        |     |
|                             | 102830 | 17  |        |     |
| Betriebsrückschlag pro 1940 | 884    | 33  |        |     |
| Stand am 31. Dezember 1940  |        |     | 101945 | 84  |
| Total                       |        |     | 152978 | 81  |

### Vermögensausweis.

#### Wertschriften:

|  |        |    |
|--|--------|----|
| 4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 0/0 Obligation Eidgenossenschaft.          | 5000   | —  |
| 3 0/0 Obligation Wehranleihe   | 4500   | —  |
| 4 0/0 Obligation Eidgenossenschaft                                       | 5000   | —  |
| 3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 0/0 Obligation Eidgenossenschaft           | 12000  | —  |
| 3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 0/0 Obligation Landesverteidigungsanleihe  | 5000   | —  |
| 4 0/0 Obligation S. B. B.  | 5000   | —  |
| 3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 0/0 Obligation S. B. B.                    | 5000   | —  |
| 4 0/0 Obligation Kanton Thurgau  | 10000  | —  |
| 3 0/0 Obligation Appenz. A. Rh. Kantonalbank                             | 1000   | —  |
| 3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 0/0 Obligation Appenz. A. Rh. Kantonalbank | 10000  | —  |
| 4 0/0 Obligation Appenz. A. Rh. Kantonalbank                             | 5000   | —  |
| 4 0/0 Obligation Zürcher Kantonalbank                                    | 5000   | —  |
| 3 0/0 Obligation St. Gallische Creditanstalt                             | 5000   | —  |
| 3 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> 0/0 Obligation St. Gallische Creditanstalt | 5000   | —  |
| 3 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> 0/0 Obligation Pfandbriefbank schweiz.     |        |    |
| Hypothekarbanken   | 10000  | —  |
| 4 0/0 Obligation Pfandbriefbank schweiz.                                 |        |    |
| Kantonalbanken   | 3000   | —  |
| 4 0/0 Obligation Bernische Kraftwerke A.G.                               | 5000   | —  |
| 20 Stück Aktien der Rorschach-Heiden-Bahn                                | 1      | —  |
| 1 Schuldbrief  | 3000   | —  |
|  | 103501 | —  |
| 1 Sparheft Nr. 122404 b. d. App. A. Rh. Kant.-Bank                       | 5137   | 55 |
| 1 Sparheft Nr. 141156 b. d. App. A. Rh. Kant.-Bank                       | 5136   | 10 |
| 1 Sparheft Nr. 5022 bei der St. Gall. Creditanstalt                      | 5134   | 90 |
| Konto-Korrent-Guthaben Cto. ord.   | 17742  | —  |
| Konto-Korrent-Guthaben Kto. Patronat                                     | 5688   | —  |
| Guthaben auf Postcheck   | 10162  | 81 |
| Barschaft beim Kassier   | 476    | 45 |
|  | 152978 | 81 |

## Mitgliederbeiträge pro 1940.

|                    |     |                     | Korrespondenten: |                     |
|--------------------|-----|---------------------|------------------|---------------------|
| Urnäsch . . .      | Fr. | 170. 50             | Herr             | Lehrer Rechsteiner  |
| Herisau . . .      | "   | 667. —              | "                | O. Schläpfer-Soland |
| Hundwil . . .      | "   | 59. —               | "                | Pfarrer Weidmann    |
| Waldstatt . . .    | "   | 136. —              | "                | Pfarrer Kurtz       |
| Schwellbrunn . . . | "   | 83. —               | "                | Lehrer Giezendanner |
| Teufen . . .       | "   | 407. 70             |                  |                     |
| Bühler . . .       | "   | 108. 50             | "                | Pfarrer Hirzel      |
| Gais . . .         | "   | 270. —              | "                | Pfarrer Winkler     |
| Speicher . . .     | "   | 134. 50             | "                | Pfarrer Eggenberger |
| Trogen . . .       | "   | 128. 50             | "                | Lehrer Bänziger     |
| Rehetobel . . .    | "   | 105. —              | "                | Lehrer Graf         |
| Grub . . .         | "   | 45. —               | "                | Gmdschr. Tanner     |
| Heiden . . .       | "   | 250. —              | "                | Lehrer Longatti     |
| Wolfhalden . . .   | "   | 129. 50             | "                | Lehrer A. Fetz      |
| Lutzenberg . . .   | "   | 167. 50             | "                | Lehrer Kaufmann     |
| Walzenhausen . . . | "   | 161. —              | "                | Lehrer Eisenhut     |
| Reute . . .        | "   | 53. —               | "                | Pfarrer Gantenbein  |
|                    |     | <u>Fr. 3075. 70</u> |                  |                     |

## Aufstellung über die vom Hilfsverein versorgten oder mit Beiträgen unterstützten Kinder.

| <i>Taubstumme:</i>      | Knaben    | Mädchen   | Total     |
|-------------------------|-----------|-----------|-----------|
| Turbenthal . . . . .    | 4         | —         | 4         |
| Amriswil . . . . .      | 2         | —         | 2         |
| St. Gallen . . . . .    | 5         | 6         | 11        |
|                         | <u>11</u> | <u>6</u>  | <u>17</u> |
| <i>Schwachsinnige:</i>  |           |           |           |
| Kronbühl . . . . .      | —         | 1         | 1         |
| Mauren . . . . .        | —         | 2         | 2         |
| Masans . . . . .        | 3         | 1         | 4         |
| Alte Bleiche . . . . .  | 1         | 1         | 2         |
| Marbach . . . . .       | 16        | 5         | 21        |
| Johanneum . . . . .     | 1         | —         | 1         |
| Pro Juventute . . . . . | 1         | —         | 1         |
| Privat . . . . .        | 1         | 3         | 4         |
| Uebertrag               | <u>23</u> | <u>13</u> | <u>36</u> |
|                         |           | Total     | <u>53</u> |

## Bericht der Rechnungsrevisoren.

Die Unterzeichneten haben die ihnen vorgelegte Jahresrechnung des Appenzellischen Hilfsvereins für Bildung taubstummer und schwachsinniger Kinder über das Jahr 1940 geprüft und auf Grund zahlreicher Stichproben die Uebereinstimmung der eingesehenen Belege mit den Bucheintragungen festgestellt. Der in der Bilanz aufgeführte Wertschriftenbestand im Betrage von Franken 103.501. — ist durch ein Depotverzeichnis der Appenzell A. Rh. Kantonalbank vom 3. Januar 1941 ausgewiesen. Die übrigen Bank- und Postcheckguthaben stimmen ebenfalls mit den vorgelegten Ausweisen überein.

Wir beantragen Ihnen, die per 31. Dezember 1940 abgeschlossene Jahresrechnung zu genehmigen und dem Kassier, Herrn Th. Honegger in Teufen, für seine grosse und exakte Arbeit unter bester Verdankung Décharge zu erteilen.

Herisau, den 31. Mai 1941.

Die Revisoren: **Fritz Schweizer.**  
**Otto Alder.**

NB. Für den abwesenden ersten Revisor, Herrn Keller in Heiden, hat Herr Otto Alder-Ehlers in Herisau in verdankenswerter Weise an der Revision mitgewirkt.

---

### 3. Appenzellische Volksschriftenkommission.

Jahresrechnung vom 1. Juli 1940 bis 30. Juni 1941.

(Kassier: Herr *Chr. Flury*, Lehrer, Herisau).

---

#### Einnahmen.

|  | Fr.  | Rp. |
|--|------|-----|
| Saldo alter Rechnung . . . . .                 | 81   | 82  |
| Beitrag der tit. Gemeinnützigen Gesellschaft . | 100  | —   |
| Beitrag des Kts. Appenzell A. Rh. und Geschenk | 26   | —   |
| Zins von Obligation und Sparheft . . . . .     | 56   | 70  |
| Erlös aus dem Schriftenvertrieb . . . . .      | 1325 | 96  |
| Rückerstattung von Porto . . . . .             | 79   | 35  |
| Bezüge aus dem Sparheft . . . . .              | 450  | —   |
| Total  | 2119 | 83  |

|  | Fr. | Rp. | Fr.          | Rp.            |
|--|-----|-----|--------------|----------------|
| <b>Ausgaben.</b>                             |     |     |              |                |
| Bureaumaterial und Propaganda . . . . .      |     |     | 45           | 35             |
| Porti und Postcheckgebühren . . . . .        |     |     | 93           | 40             |
| Anschaffung von Schriften . . . . .          |     |     | 1276         | 65             |
| Jahresbeitrag an die Zentralstelle . . . . . |     |     | 15           | —              |
| Lokalzins und Gratifikation . . . . .        |     |     | 202          | —              |
| Sparheft-Einlagen und -Zins . . . . .        |     |     | 378          | 25             |
| Saldo-Vortrag auf neue Rechnung . . . . .    |     |     | 109          | 18             |
|  |     |     | <b>Total</b> | <b>2119 83</b> |

### Vermögens-Ausweis.

|  |      |    |
|--|------|----|
| 1 Obligation der Appenzell A. Rh. Kantonalbank<br>à 3 0/0 . . . . .            | 1000 | —  |
| 1 Sparkassabüchlein Nr. 145 475 der Appenzell<br>A. Rh. Kantonalbank . . . . . | 854  | 70 |
| Wert der vorrätigen Schriften . . . . .  | 250  | —  |
| Ausstehende Forderungen . . . . .  | 300  | —  |
| Kassasaldo . . . . .   | 109  | 18 |
| Bestand am 30. Juni 1941   | 2513 | 88 |
| Bestand am 30. Juni 1940   | 2508 | 27 |
| Vermögenszuwachs   | 5    | 61 |

### Schriften-Absatz

#### des Kt. Volksschriftendepots Herisau pro 1940/41 1939/40

| Rang und Vertriebsstelle  | Fr.     | Rp. | Fr.    | Rp. |
|---|---------|-----|--------|-----|
| 1. Hauptdepot Poststr., Herisau (brutto)                                | 1113.   | —   | 613.   | 15  |
| 2. Fr. Sturzenegger, Papeterie, Trogen<br>(mit Kantonsschule) . . . . . | 83.65   |     | 64.70  |     |
| 3. H. Zellweger, Papeterie, Herisau . .                                 | 34.35   |     | 40.40  |     |
| 4. M. Schels-Rüsch, Papeterie, Trogen<br>(mit Kantonsschule) . . . . .  | 32.85   |     | 23.20  |     |
| 5. Johs. Engler, Papeterie, Urnäsch .                                   | 31.85   |     | 35.95  |     |
| Uebertrag   | 1295.70 |     | 777.40 |     |

| Rang und Vertriebsstelle                 | Fr.     | Rp. | Fr. R p. |
|--|---------|-----|----------|
| Uebertrag                                | 1295.70 |     | 777.40   |
| 6. Pfarrer A. Kuster, Zürich . . . .     | 30.10   |     | 18.85    |
| 7. E. Zeller, Konsum, Waldstatt . .      | 26.10   |     | 21.—     |
| 8. Gust. Gysin, Papeterie, Herisau .     | 24.10   |     | 16.70    |
| 9. R. Baumgartner, Papeterie, Speicher   | 23.50   |     | 17.60    |
| 10. E. Lendenmann, Papeterie, Heiden .   | 23.30   |     | 24.85    |
| 11. A. Isler-Tanner, Wolfhalden . . .    | 15.10   |     | 15.85    |
| 12. Frau Iller, Papeterie, Gais . . .    | 12.95   |     | 13.85    |
| 13. E. Bosshart, Papeterie, Teufen . .   | 12.25   |     | 10.30    |
| 14. Otto Meier-Schoch, Handlung, Reute   | 10.75   |     | 10.60    |
| 15. Frl. K. Stricker, Handlung, Stein .  | 9.50    |     | 11.70    |
| 16. W. Graf-Habegger, Handlg., Rehetobel | 9.15    |     | 10.55    |
| 17. E. Knöpfel, Konsumverein Bühler .    | 7.65    |     | 5.40     |
| 18. Frau Ackermann, Handlung, Hundwil    | 4.90    |     | 4.90     |
| 19. J. Alder, Buchbinder, Bühler . .     | 4.60    |     | 4.70     |
| Total Umsatz                             | 1509.65 |     | 979.85   |

### Revisorenbericht.

Der Unterzeichnete hat die Rechnung der Appenzellischen Volksschriften pro 1940/41 einer einlässlichen Prüfung unterzogen. Die Belege stimmen mit den Eintragungen überein. Er beantragt, die Kassarechnung zu genehmigen, den Kassier zu entlasten und ihm für die grosse Arbeit den wärmsten Dank auszusprechen.

Herisau, den 3. Juli 1941.

Der Revisor: **J. Diem.**

## 4. Kommission für Schutzaufsicht und Entlassenenfürsorge des Kantons Appenzell A. Rh.

**Rechnung vom 1. Januar bis 31. Dezember 1940.**

(Kassier: Herr *Max Süss*, Herisau).

### Einnahmen.

|   | Fr. | Rp. |
|---|-----|-----|
| An Beitrag des Kantons pro 1940 . . . . .     | 250 | —   |
| „ Beitrag der App. Gemeinnütz. Gesellschaft . | 250 | —   |
| „ Obligationenzins . . . . .                  | 33  | 60  |
| „ Sparkassenrückzug . . . . .                 | 100 | —   |
| „ Sparkassenzins . . . . .                    | 40  | 75  |
|   | 674 | 35  |

### Ausgaben.

|   |     |    |
|---|-----|----|
| Per Guthaben des Kassiers . . . . .                                     | 6   | 20 |
| „ Konferenzbesuche und Jahressitzung . .                                | 59  | 80 |
| „ Unterstützungen an entlassene Sträflinge<br>und Schützlinge . . . . . | 102 | 95 |

*Per Unterstützungsbeiträge an Anstalten:*

|  |     |    |
|--|-----|----|
| Mädchen-Erziehungsanstalt Marin .                                      | 50  | —  |
| Arbeiterkolonie Herdern . . . . .                                      | 50  | —  |
| Heilsarmee zu Gunsten des Männer-<br>heims für Entlassene in Waldkirch | 100 | —  |
| Per Bureauauslagen und Porti . . . . .                                 | 97  | 40 |
| „ Sparkasseneinlage . . . . .  | 150 | —  |
| „ Sparkassenzins-Gutschrift . . . . .                                  | 40  | 75 |
| „ Saldo-vortrag auf neue Rechnung . . .                                | 17  | 25 |
|  | 674 | 35 |

### Vermögens-Ausweis.

|   |      |    |
|---|------|----|
| Sparkassen-Guthaben bei d. App. A. Rh. Kantonal-<br>bank am 31. Dezember 1940 . . . . . | 1634 | 45 |
| Uebertrag   | 1634 | 45 |

|   | Fr.  | Rp. |
|---|------|-----|
| Uebertrag   | 1634 | 45  |
| Obligation Nr. 189408 der Eidg. Staatsanleihe<br>1932 à 3 1/2 0/0 . . . . . | 1000 | —   |
| Kassa-Saldo . . . . .   | 17   | 25  |
| Vermögensbestand am 31. Dezember 1940 . .                                   | 2651 | 70  |
| Vermögensbestand am 31. Dezember 1939 . .                                   | 2537 | 50  |
| Vorschlag pro 1940  | 114  | 20  |

### Bericht des Rechnungsrevisors.

Die Prüfung der Eintragungen der Einnahmen und Ausgaben im Kassabuch mit den Belegen, sowie der Aufstellung vom Vermögensausweis ergab die vollständige Richtigkeit der Rechnung.

Bühler, den 11. April 1940.

G. Neuenschwander.

## 5. Appenzell A. Rh. Stiftung „Für das Alter“.

Rechnung vom 1. Januar bis 31. Dezember 1940.

Kassier: Herr B. Weibel, Herisau.

Postcheck-Konto IX / 2429.

### Einnahmen.

|   |       |    |
|---|-------|----|
| Ergebnis der Oktoberkollekte . . . . .                                    | 14385 | 40 |
| Spenden bei Traueranlässen . . . . .                                      | 2687  | 50 |
| Beiträge aus Kirchenkollekten u. Kirchenkassen                            | 539   | 55 |
| Vermächtnisse und Geschenke (Fr. 5800.—<br>in den Separatfonds) . . . . . | 10567 | 10 |
| Zuwendungen aus der Zentralkasse . . . .                                  | 1025  | —  |
| Beitrag der Appenz. Gemeinnützigen Gesellschaft                           | 100   | —  |
| Beitrag des Kantons . . . . .   | 90    | —  |
| Kapitalzinse . . . . .  | 11730 | 40 |
| Rückzahlungen . . . . .   | 1020  | —  |
| Bundessubvention . . . . .  | 24180 | —  |
| Total   | 66324 | 95 |



| <b>Ausgaben.</b>  | <b>Fr.</b> | <b>Rp.</b> | <b>Fr.</b>   | <b>Rp.</b>      |
|---|------------|------------|--------------|-----------------|
| 1181 Unterstützungen (zu 30, 40 und 60 Fr.),<br>(inkl. 1025 Fr. aus der Zentralkasse) . . . |            |            | 46125        | —               |
| Verteilung des 4. Fünftels aus der Schenkung<br>von Ungenannt . . . . .                     | 10000      | —          |              |                 |
| Zulage aus der lauf. Kasse . . . . .  | 1300       | —          | 11300        | —               |
| Abgabe an die Zentralkasse . . . . .  |            |            | 849          | 45              |
| Verwaltung und allgemeine Unkosten, Druck-<br>sachen, Bankspesen . . . . .                  |            |            | 1675         | 15              |
| Abschreibung auf Zedelkapitalien . . . . .  |            |            | 5000         | —               |
| Aktivsaldo . . . . .  |            |            | 1375         | 35              |
|   |            |            | <u>Total</u> | <u>66324 95</u> |

### **Vermögenszusammenstellung per 31. Dezember 1940.**

*a) Verfügbare Gelder* (inkl. Fr. 10000.—

Rest aus Schenkung 1941 zu verteilen):

|                                      |       |    |       |    |
|--------------------------------------|-------|----|-------|----|
| Wertschriften . . . . .              | 71000 | —  |       |    |
| Kantonalbank Konto-Korrent . . . . . | 20297 | —  |       |    |
| Postcheck . . . . .                  | 1652  | 11 |       |    |
| Barsaldo . . . . .                   | 198   | 49 | 93147 | 60 |

*b) Fonds-Kapital:*

|  |        |   |               |           |
|--|--------|---|---------------|-----------|
| M. u. A. Schläpfer-Graf-Stiftung<br>(nom. 48200 —) | 46150  | — |               |           |
| Elise Streuli-Rüsch-Stiftung<br>(nom. 125000 —)    | 122400 | — |               |           |
| Separat-Fonds (nom. 77100 —)                       | 76750  | — | 245300        | —         |
|  |        |   | <u>338447</u> | <u>60</u> |

### **Obiges Vermögen ist ausgewiesen wie folgt:**

(Werttitel bei der Appenzell A. Rh. Kantonalbank deponiert)

|   |        |    |               |           |
|---|--------|----|---------------|-----------|
| Schweiz. Obligationen . . . . .   | 194500 | —  |               |           |
| Appenz. Zedel, Schuldbriefe, Gülten<br>(nom. 87700 —)                                   | 82700  | —  |               |           |
| St. Gallische Schuldbriefe . . . . .  | 37500  | —  |               |           |
| Konto-Korrent-Guthaben bei der Kantonalbank<br>(inkl. Fr. 1600.— Fondsgelder) . . . . . | 21897  | —  |               |           |
| Postcheck . . . . .   | 1652   | 11 |               |           |
| Barsaldo . . . . .  | 198    | 49 |               |           |
|   |        |    | <u>338447</u> | <u>60</u> |



## Zusammenstellung aus dem Jahre 1940.

|              | Oktoberkollekte                                   | Vermächtnisse und<br>Geschenke | Geleistete<br>Unterstützungen | Zulage aus der<br>Schenkung von<br>Ungenannt |
|--------------|---|--------------------------------|-------------------------------|--|
| Urnäsch      | 255 50  | — —                            | 1580 —                        | 320 —  |
| Herisau      | 4493 20   | 4507 55                        | 9500 —                        | 2280 —                                       |
| Schwellbrunn | 220 —   | 5 —                            | 2550 —                        | 600 —  |
| Hundwil      | 218 —   | 56 —                           | 1420 —                        | 310 —  |
| Stein        | 146 50  | 55 —                           | 1410 —                        | 400 —  |
| Schönengrund | 65 —  | — —                            | 940 —                         | 250 —  |
| Waldstatt    | 281 60  | 455 —                          | 1250 —                        | 330 —  |
| Teufen       | 2422 50   | 220 —                          | 3420 —                        | 870 —  |
| Bühler       | 743 —   | 173 —                          | 1290 —                        | 320 —  |
| Gais         | 668 20  | 170 —                          | 1790 —                        | 470 —  |
| Speicher     | 956 50  | 303 —                          | 3610 —                        | 990 —  |
| Trogen       | 537 —   | 43 —                           | 3000 —                        | 810 —  |
| Rehetobel    | 300 —   | 75 —                           | 3030 —                        | 790 —  |
| Wald         | 302 —   |                                | 2150 —                        | 530 —  |
| Grub         | 215 70  | 7 10                           | 1180 —                        | 310 —  |
| Heiden       | 692 50  | 556 —                          | 1980 —                        | 500 —  |
| Wolfhalden   | 538 50  | 567 —                          | 1410 —                        | 320 —  |
| Lutzenberg   | 468 50  | 386 —                          | 900 —                         | 240 —  |
| Walzenhausen | 670 —   | 160 —                          | 1915 —                        | 470 —  |
| Reute        | 181 20  | 10 —                           | 780 —                         | 190 —  |
| Auswärtige   | 10 —  | 1045 50                        |                               |  |
| Zentralkasse |   | 1025 —                         |                               |  |
| Ungenannt    |   | 5000 —                         |                               |  |
|              | <u>14385 40</u>                                   | <u>14819 15</u>                | <u>45105 —</u>                | <u>11300 —</u>                               |
|              | Aus den Gemeinden und<br>von Auswärtigen erhalten |                                | An die Gemeinden bezahlt      |  |

## Bezügerzusammenstellung pro 1940.

|                |                   |                   |              |             |
|----------------|-------------------|-------------------|--------------|-------------|
| Kantonsbürger  | Männer 313        | Frauen 511        | Total        | 824         |
| Nichtkantonsb. | Männer 122        | Frauen 219        | Total        | 341         |
| Ausländer      | Männer 5          | Frauen 11         | Total        | 16          |
|                | <u>Männer 440</u> | <u>Frauen 741</u> | <u>Total</u> | <u>1181</u> |

|        | Zivilstand | ledig | verheir. | verwitw. | gesch. | Total |
|--------|------------|-------|----------|----------|--------|-------|
| Männer |            | 29    | 246      | 158      | 7      | 440   |
| Frauen |            | 60    | 206      | 442      | 33     | 741   |
|        |            | 89    | 452      | 600      | 40     | 1181  |

---

|        | Alter | 65—69 | 70—74 | 75—79 | 80—90 | 90 u. m. J. | Total |
|--------|-------|-------|-------|-------|-------|-------------|-------|
| Männer |       | 80    | 143   | 121   | 77    | 10          | 440   |
| Frauen |       | 197   | 251   | 166   | 125   | 2           | 741   |
|        |       | 286   | 394   | 287   | 202   | 12          | 1181  |

### Revisoren-Bericht.

Die Jahresrechnung der Kant. Stiftung „Für das Alter“ pro 1940 ist von den unterzeichneten Revisoren geprüft und in allen Teilen als richtig befunden worden.

Die Bücher stimmen mit den entsprechenden Belegen überein, auch sind die Vermögenswerte richtig ausgewiesen.

Wir stellen den Antrag, die Rechnung zu genehmigen und die vom Kassier geleistete grosse Arbeit bestens zu verdanken.

Herisau/Wald, den 1. Februar 1941.

Die Revisoren:

**John Moesle**  
**Karl Meier.**

### 6. Wiesen-Komitee.

**Rechnung vom 1. Januar bis 31. Dezember 1940.**

(Kassier: Herr A. Schläpfer-Schaefer, Herisau).

|  | Fr.         | Rp.       |
|--|-------------|-----------|
| <b>Einnahmen.</b>                            |             |           |
| An Saldo letzter Rechnung . . . . .          | 2580        | 85        |
| An Zinsen . . . . .                          | 576         | 05        |
|  | <u>3156</u> | <u>90</u> |
| <b>Ausgaben.</b>                             |             |           |
| Per Kinderheim „Gott hilft“ Wiesen . . . . . | 300         | —         |
| „ Kantonalbank, Depotgebühr . . . . .        | 5           | 40        |
| „ Aktiv-Saldo . . . . .                      | 2851        | 50        |
|  | <u>3156</u> | <u>90</u> |

## Vermögensbestand.

|  | Fr.   | Rp. |
|--|-------|-----|
| Vermögen per 31. Dezember 1940 . . . . | 16851 | 50  |
| Vermögen per 31. Dezember 1939 . . . . | 16580 | 55  |
| Vermögensvermehrung                    | 270   | 65  |

## Vermögensausweis.

|   |       |    |
|---|-------|----|
| 1 Aktie Gaswerk Herisau A.-G. . . . .                                   | 500   | —  |
| 3—3 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> 0/0 Obligation Kanton Appenzell A. Rh.  |       |    |
| Kantonalbank 1939 . . . . .   | 6000  | —  |
| 4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 0/0 Obligation Eidgenossenschaft 1927 . . | 5000  | —  |
| Handwechsel a/Nr. 564 Herisau . . . . .                                 | 2500  | —  |
| Sparkassabüchlein Nr. 129361 . . . . .                                  | 2851  | 50 |
|   | 16851 | 50 |

## Unterstützungsfonds für entlassene Zöglinge.

|  |      |    |
|--|------|----|
| Bestand am 31. Dezember 1939 . . . . . | 4517 | 80 |
| Zuwachs an Zinsen . . . . .            | 135  | 50 |
| Bestand am 31. Dezember 1940 . . . . . | 4653 | 30 |

## Vermögensausweis.

|   |      |    |
|---|------|----|
| 3 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> 0/0 Obligation der App. A. Rh. Kantonalbank | 2000 | —  |
| Sparkassabüchlein Nr. 127834 . . . . .                                    | 2653 | 30 |
|   | 4653 | 30 |

## Bericht des Rechnungsrevisors.

Die Richtigkeit der vorstehenden Rechnung bescheinigt

Herisau, den 9. Januar 1941

Emil Steinmann.